

ЖИРИ И САВЕТ
28. МЕЂУНАРОДНОГ САЛОНА
УРБАНИЗМА ДОДЕЉУЈУ

ВЕЛИКУ НАГРАДУ

У КАТЕГОРИЈИ

ЗА РАД

СТРАТЕГИЈА ОДРЖИВОГ УРБАНОГ РАЗВОЈА РЕПУБЛИКЕ СРБИЈЕ ДО 2030. ГОДИНЕ

др Сениша Тркуља, др Ратка Чолић, проф др Марија Максин, Министарство грађевинарства, саобраћаја и инфраструктуре
Републике Србије уз техничку подршку ГИЗ/АМБЕРО и Института за архитектуру и урбанизам Србије ИАУС

Председник
ЖИРИЈА 28. МЕЂУНАРОДНОГ САЛОНА УРБАНИЗМА
Душица Шеговић, д-р.



Председник
САВЕТА САЛОНА УРБАНИЗМА
Славица Ференц, д-р.



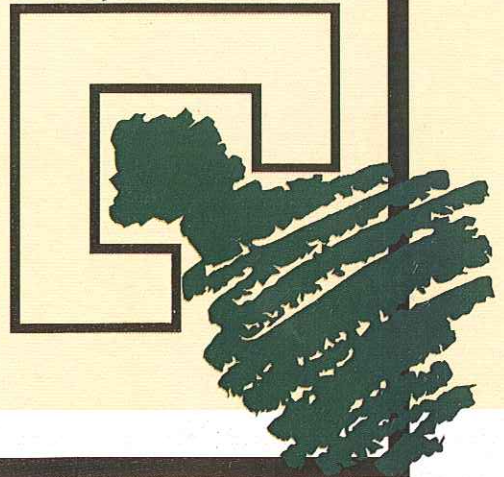
Председник
УДРУЖЕЊА УРБАНИСТА СРБИЈЕ
др Александар Јевтић



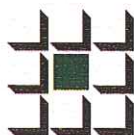
INTERNATIONAL
URBAN PLANNING
EXHIBITION

МЕЂУНАРОДНИ
САЛОН
УРБАНИЗМА

НИШ, 08.11.2019.



ЈП ЗАВОД
ЗА УРБАНИЗАМ
НИШ

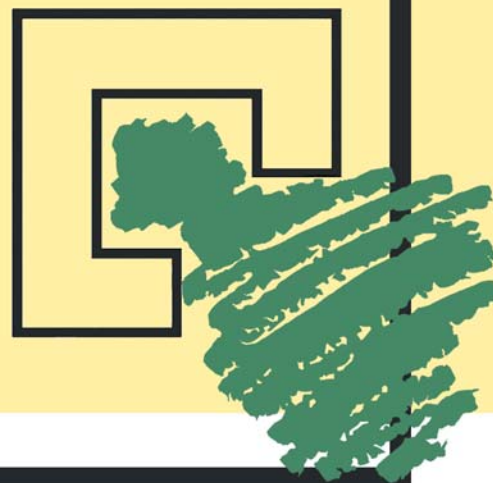


УДРУЖЕЊЕ УРБАНИСТА СРБИЈЕ

НИШ 2019.

INTERNATIONAL
URBAN PLANNING
EXHIBITION

МЕЂУНАРОДНИ
САЛОН
УРБАНИЗМА



22. Ниш
2013.

23. Београд
2014.

24. Ниш
2015.

25. Ср. Митровица
2016.

26. Ниш
2017.

27. Рума
2018.

28. Ниш
2019.

21. Лесковац
2012.

20. Ниш
2011.

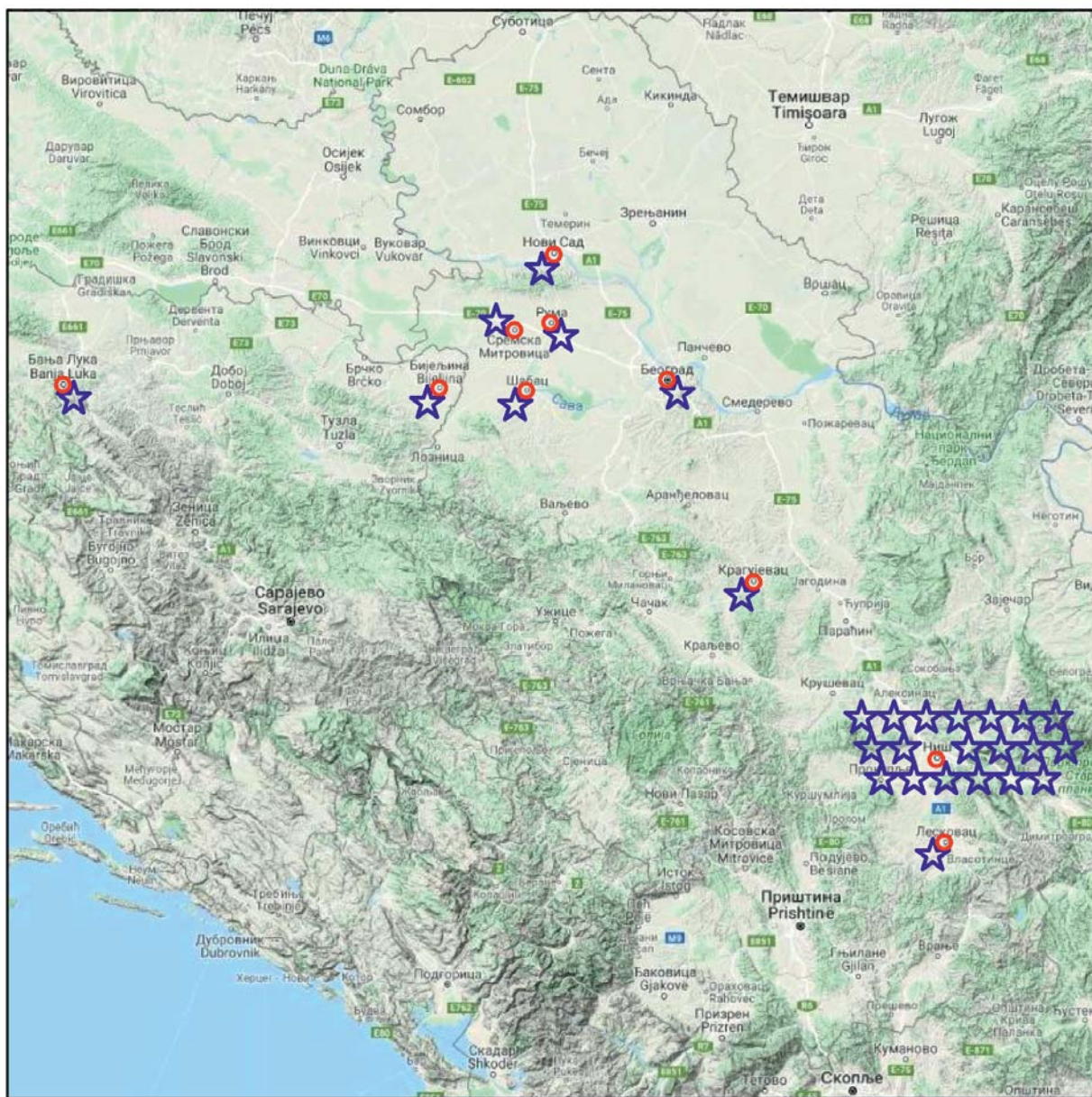
19. Шабац
2010.

18. Ниш
2009.

17. Бијелина
2008.

16. Ниш
2007.

15. Нови Сад
2006.



01. Ниш
1991.

02. Ниш
1992.

03. Ниш
1994.

04. Ниш
1995.

05. Ниш
1996.

06. Ниш
1997.

07. Ниш
1998.

14. Ниш
2005.

13. Бања Лука
2004.

12. Ниш
2003.

11. Крагујевац
2002.

10. Ниш
2001.

09. Ниш
2000.

08. Ниш
1999.

28th INTERNATIONAL URBAN PLANNERS' EXHIBITION
NIŠ 8 - 13 NOVEMBER 2019

- Organized by:** **SERBIAN TOWN PLANNERS' ASSOCIATION**
- Salon Executors:** Serbian Town Planners Association,
PE Institute of Urbanism Niš, Society of Town Planners of Niš
- General Sponsor:** Ministry of Construction, Traffic and Infrastructure and City of Niš
- Categories:**
01. Regional Spatial Plans and Spatial Plans of Special-Purpose Areas
Sustainable Urban Development Strategy
 02. Spatial Plans of Cities and Municipalities
 03. General Urban Plans and Plans of General Arrangements
 04. Plans of Detailed Arrangements
 05. Urban Projects and Realizations
 06. Competitions
 07. Researches, Studies and Projects from the fields of Urban and Spatial Planning
 08. Research, Studies and Projects from the fields of Natural Protection, Landscape Protection,
Environmental Protection and Landscape Architecture
 09. Digital techniques, design and production in urbanism and architecture;
Media presentation of urbanism and architecture
 10. Publications
 11. Unrealised dreams
 12. Students' works
- Exhibition Council:** Slavica Ferenc, Serbian town planners association, president
Jasna Lovrić, Serbian Town Planners Association, Vojvodinian Town Planners Association, vice-president
Mr Dušan Minić, Serbian Town Planners Association, member
Prof. Dr. Aleksandra Đukić, Serbian Town Planners Association, member
Mr Đorđe Milić, Ministry of Construction, Transport and Infrastructure, member
Representative of Institute for Urban Planning Niš, member
Branislav Antonić, Serbian Town Planners Association, member
Branimir Čirić, Serbian Town Planners Association, member
Evica Rajić, Serbian Town Planners Association, member
- Selection committee:** Mr Milena Stanojević, Niš, president
Gordana Nedeljković, Kruševac, member
Ivana Joksimović, Leskovac, member
- Jury of the 28th Urban Planner's Exhibition:** Dušica Šegović, Niš, president
Mirjana Čirić, UUS, Kragujevac, vice-president
Dr Božidar Manić, Beograd, member
Mirjana Vašut, Sremska Mitrovica, member
Prof. dr Lucija Ažman Momirski, Ljubljana, member
- Technical secretary:** Svetlana Jakovljević, Serbian Town Planners' Association
Catalogue editor: Jasna Marićević, Serbian Town Planners' Association
Catalogue design: Andrej Ferenc



**28. МЕЂУНАРОДНИ САЛОН УРБАНИЗМА
НИШ, 8 - 13. НОВЕМБАР 2019.**

Организатор:	УДРУЖЕЊЕ УРБАНИСТА СРБИЈЕ
Реализатори:	Удружење урбаниста Србије, ЈП Завод за урбанизам Ниш, Друштво урбаниста Ниша
Главни покровитељ:	Министарство грађевинарства, саобраћаја и инфраструктуре и Град Ниш
Категорије:	01. Регионални просторни планови, Просторни планови подручја посебне намене и Стратегија одрживог урбаног развоја 02. Просторни планови градова и општина 03. Генерални урбанистички планови и Планови генералне регулације 04. Планови детаљне регулације 05. Урбанистички пројекти и реализације 06. Конкурси 07. Истраживања, студије и пројекти из области просторног и урбанистичког планирања 08. Истраживања, студије и пројекти из области: заштите природе, заштите предела, заштите животне средине и пејзажне архитектуре 09. Дигиталне технике, дизајн и продукција у урбанизму и архитектури; медијска презентација урбанизма и архитектуре 10. Публикације 11. Неостварени снови 12. Студентски радови
Савет Салона:	Славица Ференц, Удружење урбаниста Србије, председник Јасна Ловрић, Удружење урбаниста Србије, Војвођанско удружење урбаниста, заменик председника Мр Душан Милић, Удружење урбаниста Србије, члан Проф. др Александра Ђукић, Удружење урбаниста Србије, члан Мр Ђорђе Милић, Министарство грађевинарства, саобраћаја и инфраструктуре, члан Представник ЈП Завод за урбанизам Ниш, члан Бранислав Антонић, Удружење урбаниста Србије, члан Бранимир Ђирић, Удружење урбаниста Србије, члан Евица Рајић, Удружење урбаниста Србије, члан
Селекциона комисија:	Мр Милена Станојевић, Ниш, председник Гордана Недельковић, Крушевац члан Ивана Јоксимовић, Лесковац, члан
Жири 28. Салона урбанизма:	Душица Шеговић, Ниш, председник Мирјана Ђирић, УУС, Крагујевац, заменик председника Др Божидар Манић, Београд, члан Мирјана Вашут, Сремска Митровица, члан Проф. др Луција Ажман Момирски, Љубљана, члан
Технички секретар:	Светлана Јаковљевић, Удружење урбаниста Србије
Уредник каталога:	Јасна Марићевећ
Дизајн корица:	Андреј Ференц



Поштовани урбанисти, драги пријатељи и посетиоци Салона урбанизма,

Као и сваке године, осмог новембра, на светски дан урбанизма, урбанисти Србије се окупљају на отварању наше манифестације. Данас смо поново у Нишу, где је Салон и настао, и где наше колеге из Ниша прослављају 60 година постојања свог и нашег Урбанистичког завода. Уз њихову продукцију, као и радове осталих урбанистичких институција и појединаца из Србије, уз нас су и наше колеге из Босне и Херцеговине, Републике Српске, Црне Горе, Хрватске, Словеније, Северне Македоније. Ове године имамо прилику да поред радова из Кине, видимо по први пут и један рад из Африке, из Руанде. Урбанизам, који регулационом линијом одваја јавни, општи од појединачног, приватног интереса, руши неке друге линије и границе, свеобухватно посматрајући и планирајући простор у којем живимо.

У име Удружења урбаниста Србије, ја бих се захвалио свима који су помогли одржавање 28. салона урбанизма. Добро дошли.

др Александар Јевтић
Председник Удружења урбаниста Србије

Dear urban planners, dear friends, and the visitors of the International Urban Planner Exhibition,

As every year, on the November 8th, at World Urbanism Day, Serbian town planners gather to open our event. We are again in Niš today, where the Urban Planner Exhibition was founded, and where our colleagues from Niš Institute for Urbanism celebrate 60 years of existence of their and our Institute. In addition to their production, as well as the works of the other urbanism-related institutions and individuals from Serbia, our colleagues from Bosnia and Herzegovina, Republika Srpska, Montenegro, Croatia, Slovenia and Northern Macedonia are with us, too. This year, aside of already present works from China, we have an opportunity to see for the first time one work from Africa, from Rwanda. Urbanism, which separates the public and general interest from individual and private one by an alignment line, breaks down the other lines and boundaries, universally observing and planning the space in which we live.

On the behalf of the Serbian Town Planner Association, I would like to thank everyone who supported the 28th Urban Planners Exhibition. Welcome.

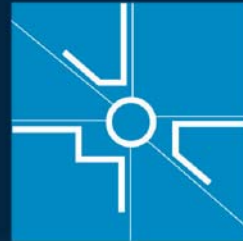
Dr Aleksandar Jevtic
Serbian Town Planner Association, President



Б Р А У Н Ф И Л Д
Л О К А Ц И Ј Е

Б Е С П Р А В Н А
И З Г Р А Д Њ А

Ц Е Н Т Р А Л Н Е
У Р Б А Н Е З О Н Е



СТРАТЕГИЈА ОДРЖИВОГ УРБАНОГ РАЗВОЈА РЕПУБЛИКЕ СРБИЈЕ ДО 2030. ГОДИНЕ SUSTAINABLE URBAN DEVELOPMENT STRATEGY OF THE REPUBLIC OF SERBIA TILL 2030

С М А Ђ Е Њ Е Ж И В О Т Н А К У Л Т У Р Н А
С И Р О М А Ш Т В А С Р Е Д И Н А Б А Ш Т И Н А

Година усвајања: 2019.

Аутори:

мр Ђорђе Милић, др Сениша Тркуља, др Зоран Радосављевић, проф др Марија Максин, др Славка Зековић, др Марина Ненковић-Ризнић, др Божидар Манић, др Омиљена Џелебџић, доц. др Александар Ђукић, проф др Игор Јокановић, др Јасна Петрић, др Ана Николић, др Наташа Даниловић-Христић, др Тања Бајић, др Наташа Чолић, МА Борјан Бранков, Харалд Милер, др Ратка Чолић, Драго Бабић, Јохан Гаули

Институција:

Министарство грађевинарства, саобраћаја и инфраструктуре Републике Србије
уз техничку подршку ГИЗ/АМБЕРО и Института за архитектуру и урбанизам Србије ИАУС



Влада Републике Србије је 13. јуна 2019. годин усвојила националну политику урбаног развоја. Стратегија представља кохерентан сет одлука, вођених од стране националне владе кроз процес сарадње различитих актера у формулисању заједничке визије и циљева, којима се усмерава дугорочни трансформативни, продуктивни, инклузивни и резилентан урбани развој. Ослања се на интегрални и координисани приступ решавању кључних и ургентних питања урбаног развоја, како би се побољшао квалитет живота унапређењем коришћења територијалног/урбаног капитала и креативних ресурса, и подстицањем раста (иновативне) урбане економије и ефикасног управљања урбаним развојем. Посебан допринос стратегије је постигнути политички консензус у дефинисању 6 приоритетних националних програма урбаног развоја. Посред традиционалних, стратегија уводи и иновативне управљачке инструменте, који су од значаја за европске интеграције Србије; они ће омогућити доступност финансирања урбаног развоја из различитих извора, укључујући националне, ЕУ и глобалне фондове.

On June 13, 2019, the Government of the Republic of Serbia adopted a national urban policy. It is a coherent set of decisions, guided by the national government through a process of cooperation between different actors in formulating a common vision and goals, which sets the basis for a long-term transformative, productive, inclusive and resilient urban development. The Strategy follows an integrated and co-ordinated territorial approach to solving the key and urgent issues of urban development. It aims to enhance the quality of life by maximizing the utilization of territorial/urban capital and creative resources, as well as promoting the growth of (innovative) urban economy and efficient urban governance. A particular contribution of the strategy is the political consensus reached in defining the 6 priority national urban development programs. In addition to traditional ones, national policy also introduces innovative governance instruments that are significant for the Serbia's European integration; they will provide funding from a variety of sources, including national, EU, and global funds.